

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len „Banka“)ktorú zastupujú: Ing. Ivana Dobišová
p. Monika Fekete Sárkány
kontaktné miesto: SME pobočka Trnava
adresa: Štefánikova 25, 917 01 Trnava

a

Obec Pataš

so sídlom: Pataš 87, 929 01 Pataš

IČO: 00 305 707

e- mailová adresa: info@obecpatas.sk

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: p. Ernest Takács, starosta obce

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 2**k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 0062/22/08767**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o kontokorentnom úvere č. 0062/22/08767 zo dňa 24.01.2022 v znení platného dodatku (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.Pôvodné znenie Článku **Výška, účel a podmienky čerpania úveru** Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

- 1) Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou kontokorentného úveru do výšky úverového limitu = **30.000,-EUR** (ďalej len "Úverový limit") pričom navýšenú časť Úverového limitu vo výške = 10.000,-EUR môže Klient čerpať až po splnení podmienok čerpania úveru uvedených v ods. 2) tohto Článku Zmluvy. Banka otvorila pre Klienta úverový účet, z ktorého bude kontokorentný úver poskytovaný formou napojenia úverového účtu na bežný účet Klienta **IBAN č. SK77 7500 0000 0040 2903 0527** (ďalej len „Účet“) až do maximálnej výšky Úverového limitu. Čerpanie kontokorentného úveru i jeho splácanie sa uskutočňuje automaticky tým, ako Klient disponuje Účtom, t. j. pri prevode peňažných prostriedkov z Účtu prevyšujúcom zostatok na Účte dochádza k čerpaniu úveru, pri prevode peňažných prostriedkov na Účet je vyčerpaný úver najskôr splácaný. Úver môže byť čerpaný od prvého pracovného dňa nasledujúceho po dni, v ktorom boli splnené podmienky čerpania úveru stanovené Zmluvou. Banka poskytuje úver Klientovi **na krytie prechodného nedostatku peňažných prostriedkov**, pričom 1. čerpanie úveru slúžilo na splatenie zostatku kontokorentného úveru s príslušenstvom poskytnutého Klientovi v zmysle Zmluvy o kontokorentnom úvere pre samosprávy č. 3002/20/011 zo dňa 25.01.2021 v znení neskorších dodatkov uzavretej medzi Klientom a OTP Bankou Slovensko, a.s., IČO: 31 318 916, ktorej právnym nástupcom z dôvodu zlúčenia je od 01.10.2021 Banka (ďalej ako „OTP Zmluva o KTK úvere“).
- 2) Peňažné prostriedky z úveru alebo ich časť až do výšky Úverového limitu môžu byť čerpané po splnení všeobecných podmienok čerpania uvedených v ÚOP, a po tom ako:
 - a) Dodatok bol zverejnený a nadobudol účinnosť v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.

II.

Klient sa zaväzuje uhradiť Banke jednorazový poplatok za navýšenie Úverového limitu vo výške=330,- EUR, ktorý je splatný do 5 pracovných dní odo dňa kedy Dodatok nadobudol účinnosť.

III.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a dva Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu. Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom a bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronicky doručený po podpise všetkými Zmluvnými stranami na ich e-mailové adresy pre elektronické doručovanie. Písomnosti v listinnej alebo v elektronickej podobe zasiela odosielajúca Zmluvná strana prijímajúcej Zmluvnej strane na príslušnú adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca Zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej Zmluvnej strane ako zmenu takej svojej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien takýchto adries nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a Dodatok uzavierajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle. Klient podpisom Dodatku vyjadruje svoj súhlas, že s ním Banka môže komunikovať aj elektronickou formou.
- 5) Každá osoba podpisujúca tento Dodatok kvalifikovaným elektronickým podpisom potvrdzuje, že dostatočne ovláda slovenský jazyk a obsahu Dodatku v plnom rozsahu porozumela, resp., že bola oboznámená s obsahom Dodatku (obsah Dodatku jej bol preložený /pretlmočený osobou ktorej dôveruje) a súhlasí s jeho obsahom.

V Trnave, dňa 13. 9. 2023

Československá obchodná banka, a.s.
Ino Ivana Dobíšová p. Monika Fekete Sárkány

Banka

V BYN. STREDE, dňa 13. 9. 2023

Obec Pataš
p. Ernest Takács, starosta obce

Klient



Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo:
Platnosť dokladu totožnosti do:
Preukázanie verifikoval:
dňa: 13. 9. 2023